

ПСАЛОМЪ 28. (по Слав. 27.)

Псаломъ Давидовъ.

1 Къмъ тебе ще выкиж, Господи, крѣпости моя:
 а Да не мѣлчишь къмъ мене:
 б Да не бы, ако мѣлчишь къмъ мене,
 Да ся уприличж на онѣзи които слазятъ
 въ ровъ-тѣ.
 2 Послушай гласть-тѣ на моленія-та ми,
 Когато выкамъ къмъ тебе,
 б Когато дигамъ рѣцѣ
 къмъ святый-тѣ твой давиръ.
 3 б Не мя завлчай съ нечестивы-тѣ,
 И съ онѣзи които правятъ беззаконіе,
 е Които говорятъ миръ съ близни-тѣ си,
 А въ срдце-то имъ *има* злоба.
 4 ж Дай имъ споредъ дѣла-та имъ,
 И споредъ лукавство-то на постыпки-тѣ
 имъ:
 Споредъ дѣла-та на рѣцѣ-тѣ имъ дай
 имъ:
 Отдай имъ *прилично-то* имъ въздаяніе.
 5 Понеже *не* внимайхъ въ дѣянія-та Господни,
 И въ дѣла-та на рѣцѣ-тѣ му,
 Ще гы събори, и нѣма да гы съгради.
 6 Благословенъ Господъ,
 Защото послуша гласть-тѣ на моленія-та
 ми.
 7 Господъ е *сила* моя, и щитъ мой:
и На него упова срдце-то ми, и помоги
 ми:
 За то развесели ся срдце-то ми,
 И съ пѣсни-тѣ си ще го въсхваліхъ.
 8 Господъ е сила на народа си:
 Той си е спасителна *защита* на помазанника си.
 9 Спаси людие-тѣ си, и *благослови* наслѣ-
 дие-то си:
 И паси гы, и възвышавай гы до вѣка.

ПСАЛОМЪ 29. (по Слав. 28.)

Псаломъ Давидовъ.

1 Принесѣте *Господу*, сынове на силни-
 тѣ,
 Принесѣте Господу славж и държавж.
 2 Принесѣте Господу славж-тѣ на име-то
 му:
 Поклоните ся Господу *съ* великолѣпіе
 свято.
 3 Гласть-тѣ Господень е надъ воды-тѣ:
б Богъ на славж-тѣ гърми:
 Господъ е надъ много воды.

28

a Псал. 88; 1.
b Псал. 88; 4. 143; 7.
c 3 Цар. 8; 28. 29. Псал. 5; 7.
d Псал. 138; 2.
e Псал. 26; 9.
f Псал. 12; 2. 55; 21. 62; 4.
g Иер. 9; 8.
ж 2 Тим. 4; 14. *и* Отир. 18; 6.
з Иов. 34; 27. Иса. 5; 12.
и Иса. 18; 2.

i Псал. 13; 5. 22; 4.

к Псал. 20; 6.
л Втор. 9; 29. 3 Цар. 8; 51,
 53.
 29
м 1 Лѣт. 16; 28, 29. Псал. 96;
 7, 8, 9.
н 2 Лѣт. 20; 21.
о Иов. 37; 4, 5.
п Иса. 2; 13.
р Псал. 114; 4.

4 Гласть-тѣ Господень е силенъ:
 Гласть-тѣ Господень е величественъ.
 5 Гласть-тѣ Господень строшава **кедры*,
 И строшава Господъ Ливански-тѣ кедры.
 6 И *прави* гы да скачать като юнецъ:
 Ливанъ и *Сиріонъ*, като младъ единорогъ.
 7 Гласть-тѣ Господень расподѣля огненны-
 тѣ пламыци.
 8 Гласть-тѣ Господень потресва пустынѣ-
 тѣ:
 Господъ *ж* потресва пустынѣ-тѣ Кадисъ.
 9 Гласть-тѣ Господень прави **да разждатъ*
копуты-тѣ,
 И оголова дѣбравы-тѣ:
 А въ храмъ-тѣ му всякой проповѣдува
 славж-тѣ *му*.
 10 Господъ *сѣди* надъ потопъ-тѣ:
 И *сѣди* Господъ Царь въ вѣкъ.
 11 **Господъ* ще даде силъ на людие-тѣ си:
 Господъ ще благослови людие-тѣ си съ
 миръ.

ПСАЛОМЪ 30. (по Слав. 29.)

Псаломъ, пѣснь на освященіе-то на
 Давидовъ-тѣ домъ.

1 Ще тя прѣвъзносіj, Господи, защото
а ты си мя избавиль,
 И *б* не си оставилъ врагове-тѣ ми да ся
 радуватъ за мене.
 2 Господи Боже мой, выкижъ къмъ тебе,
 И *исѣфлиль* си мя.
 3 Господи, *възвель* си отъ ада душж-тѣ ми:
 Упазиль си животъ-тѣ ми, *въ* за да не слѣ-
 зж въ ровъ-тѣ.
 4 **Пѣснопѣйтъ* Господу, прѣподобни негови,
 И въхваляйте память-тѣ на неговж-тѣ
 святыстъ.
 5 Защото *ж* гнѣвъ-тѣ му е само единъ ми-
 нутж:
а А въ добрж-тѣ му волѣк има животъ:
 Вечерь дохожда плачъ,
 А на *утринъ-тѣ* радостъ.
 6 И азъ въ благополучіе-то си *рѣкохъ*:
 Нѣма да ся поклатѣхъ въ вѣкъ:
 7 Господи, съ благоволеніе-то си направиль
 си да стон гора-та ми твърдо,
ж Скрыль си лице-то си, и смущихъ ся.
 8 Къмъ тебе, Господи, выкижъ:
 И къмъ Господа ся помолихъ.
 9 Каква полза въ кръвъ-тѣ ми, ако слѣзж
 въ ровъ-тѣ?
ж Пърстъ-та ще тя пѣснослови ли?
 Ще възвѣщава ли истинѣ-тѣ ти?
 10 Послушай, Господи, и помилуй мя:

е Втор. 3; 9.
ж Числ. 13; 26.
з Иов. 39; 1, 2, 3.
и Быт. 6; 17. Иов. 38; 8, 25.
к Псал. 10; 16.
л Псал. 28; 8.
 30
м Втор. 20; 5. 2 Цар. 5; 11.
 6; 20.
н Иов. 29; 18.
о Псал. 104; 29.
п Псал. 6; 5. 88; 11. 115; 17.
р Псал. 6; 2. 103; 3.